



RÈGLEMENT DU CONCOURS INTERNATIONAL DE PHOTOGRAPHIES DE KARTING CIK-FIA
CIK-FIA INTERNATIONAL KARTING PHOTO CONTEST REGULATIONS

3ème concours international de photographies de Karting CIK-FIA

« Prix CIK-FIA de la Photo de Karting 2009 »

Thème imposé : « Kart à Grande Vitesse »

La CIK-FIA a le plaisir d'organiser un concours international de photographies de Karting, dont la phase finale se déroulera le samedi 12 décembre à Monaco (MC), dans le cadre de la remise des prix des Championnats de la CIK-FIA 2009.

Article 1 – Organisation

Le concours est organisé par la Commission Internationale de Karting de la Fédération Internationale de l'Automobile (CIK-FIA), dont le siège est à Paris (F).

Article 2 – Participation au concours

Seuls seront admis à participer les photographes ayant été accrédités sur un minimum de deux épreuves comptant pour les Championnats, Coupes et Trophées de la CIK-FIA 2009.

La participation au concours implique que les candidats acceptent sans restriction le présent règlement.

Article 3 – Présentation des photos

Les photos devront être envoyées sur support papier de format 18 x 24, noir et blanc ou couleur, et obligatoirement sous forme de fichier numérique (de préférence jpg haute définition). Elles devront avoir été prises lors d'un Championnat, d'une Coupe ou d'un Trophée de la CIK-FIA 2009. Chaque participant pourra soumettre une seule photo.

Article 4 – Inscription

Il n'y a pas de frais d'inscription.
Les photos devront être envoyées au Secrétariat de la CIK-FIA, 2 chemin de Blandonnet, 1215 Genève (CH).
La date limite de réception des photos est fixée au 17 novembre 2009.

Article 5 – Jury

Le jury sera constitué de six membres ou collaborateurs de la CIK et de la FIA. Il sera présidé par M. Nicolas Deschaux, Président de la Commission Internationale de Karting FIA.

Le jury présélectionnera les quatre meilleures photos soumises au concours. Ses décisions seront sans appel.

Les quatre photos présélectionnées seront soumises au vote des participants (officiels, pilotes et accompagnateurs) à la remise des prix de Monaco. Ce vote désignera la photo gagnante.

Article 6 – Finalistes

Les quatre finalistes seront invités à la remise des prix de la CIK-FIA du 12 décembre 2009 à Monaco.

Article 7 – Prix

Le lauréat du Prix CIK-FIA de la Photo de Karting 2009 recevra une bourse pour assister à une épreuve de Championnat, Coupe ou Trophée de la CIK-FIA se déroulant outre-mer (ou en Europe pour les non Européens). La bourse consistera en une prise en

3rd CIK-FIA International Karting Photo Contest

"2009 CIK-FIA Karting Photo Prize"

Compulsory theme: "High Speed Kart"

The CIK-FIA is pleased to organise the first international Karting photo contest, the final phase of which will be held on Saturday 12 December in Monaco (MC), within the framework of the 2009 CIK-FIA Championships prize-giving ceremony.

Article 1 – Organisation

The contest is organised by the International Karting Commission of the International Automobile Federation (CIK-FIA), the headquarters of which are in Paris (F).

Article 2 – Eligibility for the Contest

Only photographers who have been accredited for at least two 2009 CIK-FIA Championship, Cup or Trophy events will be eligible to enter the contest.

Participation in the contest implies that candidates accept without restriction to abide by these rules.

Article 3 – Presentation of Photographs

Photographs must be submitted on black & white or colour 18 x 24 paper copies and it is also mandatory to send them as digital files (preferably in high definition jpg). They must have been taken during a 2009 CIK-FIA Championship, Cup or Trophy event. Only one photo per candidate will be accepted.

Article 4 – Entries

There is no entry fee.
Entries must be sent to the Secretariat of the CIK-FIA, 2 chemin de Blandonnet, 1215 Geneva (CH).
The deadline for receipt of photos is set at 17 November 2009.

Article 5 – Judging

Entries submitted will be judged by a panel of six members or contributors to the CIK and to the FIA under the chairmanship of Mr Nicolas Deschaux, President of the International Karting Commission of the FIA.

The judges will pre-select the four best photos submitted for the contest. Their decisions will be final.

The four pre-selected photos will be submitted to the vote of participants in the prize giving in Monaco (officials, drivers and accompanying guests). This vote will designate the winning photo.

Article 6 – Finalists

The four finalists will be invited to the prize giving of the CIK-FIA to be held on 12 December 2009 in Monaco.

Article 7 – Prize

The winner of the 2009 CIK-FIA Karting Photo Prize will get a grant to go to an overseas CIK-FIA Championship, Cup or Trophy event (in Europe for non Europeans). The grant will consist in the payment of the winner's trip (plane ticket in economy class) and of three hotel nights.



RÈGLEMENT DU CONCOURS INTERNATIONAL DE PHOTOGRAPHIES DE KARTING CIK-FIA
CIK-FIA INTERNATIONAL KARTING PHOTO CONTEST REGULATIONS

charge du voyage du lauréat (ticket d'avion en classe économique) et de trois nuits à l'hôtel.

Article 8 – Droits de l'image

Les photos soumises devront être libres de toutes contraintes et respecter la législation sur les droits de l'image. La CIK-FIA se réserve le droit de les publier dans certaines de ses publications et sur son site Internet.

Pour tout renseignement supplémentaire, s'adresser à l'adresse suivante :
Secrétariat de la CIK-FIA, 2 chemin de Blandonnet, 1215 Genève 15, Suisse
Tél. : +41.22.306.10.80
Fax : + 41.22.306.10.90
Courriel : vcaro@fia.com

Article 8 – Image Rights

Entries submitted shall be free from all restraints and must respect the legislation regarding image rights. The CIK-FIA reserves the right to publish them in some of its publications and on its website.

For any further details, please enquire at the following address:
CIK-FIA Secretariat, 2 chemin de Blandonnet, 1215 Geneva 15, Switzerland
Tel.: +41.22.306.10.80
Fax: + 41.22.306.10.90
E-mail: vcaro@fia.com